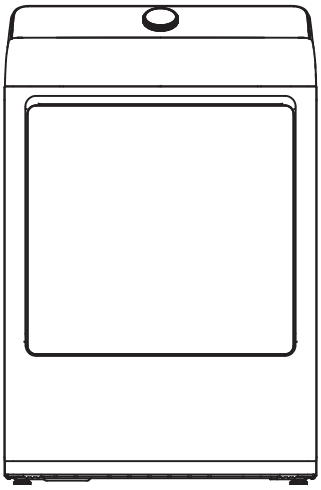
fr

MANUEL D'UTILISATEUR ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Sèche-linge

Alimentation : 120/240V~(E)
120/208V~(E)
120V~(G)
Fréquence : 60 Hz
Capacité : 7,4 pi^3



Avertissement :
Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure. La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis pour l'amélioration du produit. Consultez votre revendeur ou fabricant pour plus de détails.

version A

NUMÉROS DE MODÈLE
MLTE61N5CWW
MLTE61N5CCG
www.midea.com/ca

Cher utilisateur,

MERCI et **FÉLICITATIONS** pour votre achat de ce produit Midea de haute qualité. votre sèche-linge Midea est conçue pour offrir une performance fiable et sans problème. Veuillez prendre un moment pour enregistrer votre nouveau sèche-linge.
Enregistrez votre nouveau sèche-linge à **www.midea.com/ca** sous l'onglet Soutien.
Pour référence future, notez le modèle et le numéro de série de votre produit situés à l'intérieur du cadre du sèche-linge.
Numéro de modèle_____
Numéro de série_____

SÉCURITÉ DU SÈCHE-LINGE 4
INSTRUCTIONS D'OPÉRATION 9
Important pour l'installateur 9
Exigences de base 9
Exigences en matière de localisation 9
Exigences en matière de conduits 12
Exigences en matière d'évacuation 14
Exigences en matière de gaz 14
Exigences électriques 16
Mise à la terre 18
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES 20
Pièces de rechange et accessoires 20
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION 21
Retirer l'emballage 21
Outils nécessaires 22
Choisir l'emplacement approprié 22
Installer le système d'évacuation 22
Raccorder la conduite de gaz (pour les modèles au gaz) 25
Connecter le câblage électrique 26
Mise à niveau du sèche-linge 28
Mise sous tension 29

Vérification finale 29
Procédure d'inversion de la porte 29
Changer l'emplacement de l'évent de sèche-linge 32
UTILISATION DU SÈCHE-LINGE 33
Panneau de commande 33
Séchage d'une charge de linge 36
Conseils spéciaux pour la lessive 40
Contrôle intelligent 41
Configuration de l'application et fonctionnement 44
Certifications 45
INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE PAR L'UTILISATEUR 47
Nettoyage et maintenance 47
DÉPANNAGE 49
Vérifier ces solutions si le sèche-linge 49
Codes d'erreur 51
ANNEXE 52
Tableau d'entretien des tissus 52
GARANTIE 54
INFORMATION D'INSCRIPTION 57

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Ce manuel contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser cette machine afin d'éviter les blessures et les dommages matériels.

Les avertissements et les consignes de sécurité importantes figurant dans le présent manuel NE couvrent PAS toutes les conditions et situations susceptibles de se produire. Il est de votre responsabilité de faire preuve de bon sens, de prudence et d'attention lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation de votre sèche-linge.

SÉCURITÉ DU SÈCHE-LINGE

VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DES AUTRES SONT TRÈS IMPORTANTES

Pour éviter tout risque de blessure pour l'utilisateur ou d'autres personnes, ainsi que pour les dommages matériels, vous devez suivre les instructions suivantes. L'opération incorrecte due au non-respect des instructions peut entraîner des blessures ou des dommages, y compris la mort.
Le niveau de risque est indiqué par les mentions suivantes.



Ce symbole indique la possibilité de décès ou de blessures graves.



Ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommages matériels.



Ce symbole indique la présence possible d'une tension dangereuse présentant un risque de choc électrique, pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT

DANGER D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Le non-respect exact des avertissements de sécurité pourrait entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

- Ne pas entreposer pas ou utiliser d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

Que faire si vous sentez une odeur de gaz :

- Ne pas essayer d'allumer un appareil quelconque.
- Ne pas toucher à aucun interrupteur électrique ; ne pas utiliser aucun téléphone dans l'immeuble.
- Évacuer tous les occupants de la pièce, du bâtiment ou de la zone.
- Appeler immédiatement le fournisseur de gaz depuis le téléphone d'un voisin. Suivre les instructions du fournisseur de gaz.
- Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.

- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Utiliser cet appareil uniquement aux fins prévues, telles que décrites dans ce manuel.
- Avant d'être utilisé, installer correctement le sèche-linge comme décrit dans ce manuel.
- Suivre TOUJOURS les instructions d'entretien du tissu fournies par le fabricant du vêtement.
- Ne pas sécher des articles ayant été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, car ils peuvent dégager des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- Ne pas utiliser le sèche-linge pour sécher des vêtements ayant des traces de substances inflammables, comme l'huile végétale, l'huile de cuisson, l'huile à moteur, des produits chimiques inflammables, du diluant, etc., ou tout objet contenant de la cire ou des produits chimiques, tels que des vadrouilles et des chiffons de nettoyage. Les substances inflammables peuvent faire prendre feu au tissu.
- Ne pas ranger ni utiliser des matériaux combustibles, de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables près de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Il y a un risque de suffocation et de blessure par coincement. Ne pas permettre aux enfants de jouer sur ou dans cet appareil. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Avant de mettre l'appareil hors service ou au rebut, retirer le couvercle du compartiment de lavage ou la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre les mains dans l'appareil si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ou ranger cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries ou à des températures de congélation inférieures à 33°F.
- Ne pas toucher aux commandes ni au loquet.
- Ne pas installer un ventilateur d'appoint dans le conduit d'évacuation.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison avec une imprimante 3D).

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas réparer ou remplacer toute pièce de l'appareil et ne pas tenter toute opération de maintenance à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans les instructions d'entretien de l'utilisateur ou dans les instructions de réparation publiées par l'utilisateur, que vous comprenez et que vous avez les compétences nécessaires pour les effectuer.
- Veillez à ce que la zone située sous et autour de vos appareils soit exempte de matériaux combustibles (peluches, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et d'autres vapeurs et liquides inflammables.
- Garder la zone autour du sèche-linge dégagée et libre d'objets qui pourraient obstruer la circulation de l'air de combustion et de ventilation.
- Ne pas placer d'objets exposés aux huiles de cuisson dans votre sèche-linge. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique susceptible de provoquer l'incendie d'un chargement. Pour réduire le risque d'incendie causé par des charges contaminées, la dernière partie du cycle du sèche-linge à tambour se déroule sans chaleur (période de refroidissement). Éviter d'arrêter le sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, sauf si tous les articles sont rapidement retirés et étalés afin que la chaleur puisse se dissiper.
- Débrancher le sèche-linge si elle doit rester inutilisée pendant une longue période, comme lors des vacances.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Il y a un risque de suffocation ! Tenir l'emballage hors de portée des enfants.
- Vérifier toujours l'absence de corps étrangers à l'intérieur du sèche-linge avant de charger le linge. Garder la porte fermée lorsque l'on ne l'utilise pas.
- Ne pas utiliser d'assouplissants textiles ou de produits pour éliminer l'électricité statique, à moins que le fabricant de l'assouplissant ou du produit ne le recommande.
- **Nettoyer le filtre à peluche avant ou après chaque chargement.**
- Veiller à ce que la zone autour de l'ouverture d'évacuation et les zones environnantes soient exemptes de peluches, de poussières et de saletés.
- L'intérieur du sèche-linge et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés périodiquement par un technicien qualifié.
- Ne pas placer d'objets exposés aux huiles de cuisson dans votre sèche-linge. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique susceptible de provoquer l'incendie d'un chargement.
- Mettre cet appareil à la terre. Voir les **Exigences électriques** et la **Mise à la terre** dans la section **EXIGENCES DE FONCTIONNEMENT**.

AVERTISSEMENT

- Mettre cet appareil correctement à la terre. Ne pas brancher le câble d'alimentation dans une prise qui n'est pas adéquatement mise à la terre et conforme aux codes locaux et nationaux. Voir les instructions d'installation pour la mise à la terre de cet appareil.
- Assurer que les poches ne contiennent pas de petits objets durs de forme irrégulière ou de matière étrangère, c.-à-d. des pièces de monnaie, des couteaux, des épingles. etc. Ces objets pourraient endommager votre sèche-linge.
- Ne pas sécher des articles contenant de la mousse de caoutchouc ou des matériaux semblables ayant une texture similaire au caoutchouc de manière de chauffage.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion

- Ne pas sécher des articles qui ont été préalablement nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, des solvants pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives. Ils dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser. Tout matériau ayant été en contact avec un solvant de nettoyage ou des liquides ou solides inflammables ne doit pas être placé dans le sèche-linge tant que toute trace de ces liquides ou solides inflammables et de leurs vapeurs n'a pas été enlevée.
- Il existe de nombreux produits très inflammables utilisés à la maison, tels que l'acétone, l'alcool dénaturé, l'essence, le kérosène, certains nettoyants ménagers liquides, certains détachants, la térébenthine, les cires et les décapants à cire.
- Ne pas sécher à la chaleur des articles contenant de la mousse de caoutchouc (pouvant être identifiée comme mousse de latex) ou des matériaux ayant une texture similaire au caoutchouc. Les matériaux en mousse de caoutchouc chauffés peuvent, dans certaines circonstances, provoquer un incendie par combustion spontanée.

ATTENTION

- Ne pas s'asseoir sur le sèche-linge.
- En raison des améliorations continues des produits, Midea America (Canada) réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis. Pour tous les détails, consultez les instructions d'installation fournies avec votre produit avant de choisir l'armoire, de faire des découpes ou de commencer l'installation.
- Ne pas sécher de vêtements avec de grosses boucles, boutons ou autres objets métalliques lourds ou solides.
- Installer et utiliser conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas mettre dans votre sèche-linge des articles qui ont été tachés ou imbibés d'huile végétale ou d'huile de cuisson. Même après lavage, ces articles peuvent contenir des quantités importantes de ces huiles.
- Les résidus d'huile sur les vêtements peuvent s'enflammer d'eux-mêmes. Le risque de combustion spontanée augmente lorsque des articles contenant de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson sont exposés à la chaleur. Des sources de chaleur telles que votre sèche-linge peuvent réchauffer ces articles, permettant ainsi une réaction d'oxydation dans l'huile.
- L'oxydation crée de la chaleur. Si cette chaleur ne peut pas s'échapper, les articles peuvent devenir assez chauds pour s'enflammer. Empiler, superposer ou entreposer ce genre d'articles peut empêcher la chaleur de s'évacuer, créant ainsi un risque d'incendie.
- Veiller à ce que les enfants ne se coincent pas les doigts dans la porte lors de la fermeture. Cela peut entraîner des blessures.
- Des fuites de gaz peuvent se produire dans votre système, ce qui peut entraîner une situation dangereuse.
- Les fuites de gaz peuvent ne pas être détectées uniquement par l'odeur.
- Les fournisseurs de gaz recommandent d'acheter et d'installer un détecteur de gaz homologué UL.

Avertissements de la proposition 65 de la Californie :

AVERTISSEMENT : Risque de dommages à la reproduction lié à l'exposition au plomb.
Voir www.P65Warnings.ca.gov.

INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

Important pour l'installateur

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'installer le sèche-linge. Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES avant d'utiliser cet appareil.

ATTENTION

- Le sèche-linge ne convient pas à l'installation dans une maison mobile.
- Retirer la porte de tout appareil mis au rebut afin d'éviter qu'un enfant ne s'y retrouve coincé et ne s'étouffe. Après avoir débranché un appareil mis au rebut, couper le câble d'alimentation.

Exigences de base

Assurer d'avoir tout ce qu'il faut pour une installation adéquate.

- UNE PRISE ÉLECTRIQUE MISE À LA TERRE est requise. Veuillez vous référer à la section **Exigences électriques**.
- Un sèche-linge électrique AVEC CÂBLE D'ALIMENTATION (sauf pour le Canada).
- LES CONDUITES DE GAZ (s'il s'agit d'un sèche-linge au gaz) doivent être conformes aux codes nationaux et locaux.
- Le SYSTÈME D'ÉVACUATION doit être fait de métal rigide ou de conduit d'évacuation en métal flexible à paroi rigide.

Exigences en matière de localisation

1. Installer le sèche-linge dans un endroit où il y a suffisamment d'espace à l'avant pour le chargement, et assez d'espace à l'arrière pour le système d'évacuation.
2. Ce sèche-linge est prêt à l'usine pour l'option d'évacuation arrière. Si vous souhaitez changer l'emplacement de la sortie d'air, consulter la section Changer l'emplacement de l'évent de sèche-linge.
3. Assurer que la pièce où se trouve le sèche-linge reçoit suffisamment d'air frais. Placer le sèche-linge dans un endroit sans obstruction à la circulation de l'air. La température ambiante ne doit pas être inférieure à 33 °F.
4. Pour les sèche-linges à gaz, il faut maintenir un dégagement suffisant, tel qu'indiqué sur la plaque signalétique, afin d'assurer un apport d'air adéquat pour la combustion et le bon fonctionnement du sèche-linge.

5. Ne pas installer ou entreposer le sèche-linge dans un endroit où elle serait exposée à l'eau ou aux intempéries. La zone autour du sèche-linge doit rester dégagée de tout matériau combustible, essence et autres vapeurs ou liquides inflammables. Un sèche-linge produit de la peluche combustible. Maintenir la zone autour du sèche-linge sans peluche.

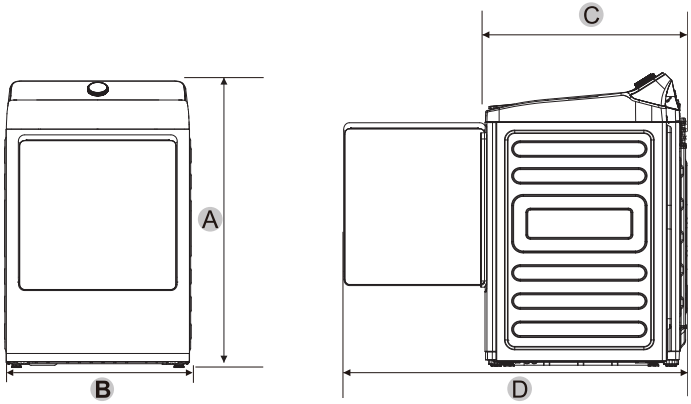
INSTALLATION DANS UNE ALCÔVE, UN PLACARD OU UN ESPACE MURAL ENCASTRÉ

AVERTISSEMENT

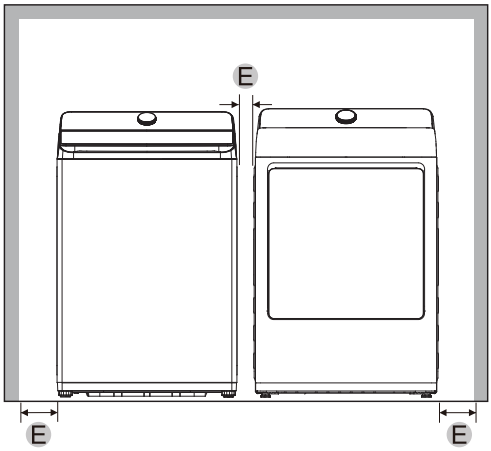
- Le sèche-linge doit être évacué vers l'extérieur afin de réduire le risque d'incendie lorsqu'il est installé à l'intérieur de la maison.
- Aucun autre appareil à combustion ne doit être installé dans le même placard que le sèche-linge.

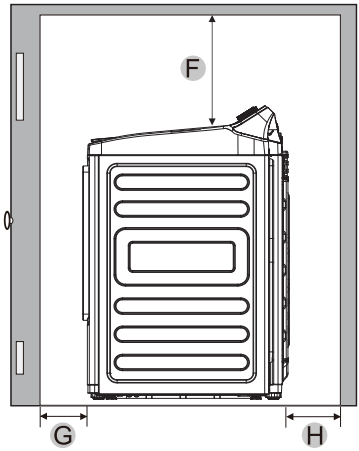
Dégagements minimaux entre le sèche-linge et les murs adjacents ou autres surfaces :

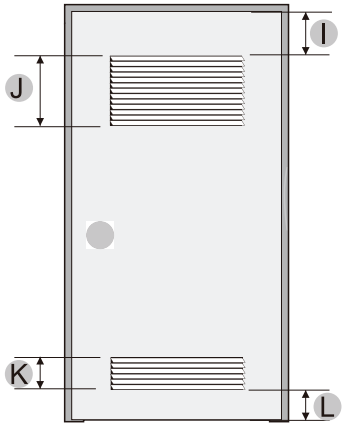
Côtés	1 pouce (25 mm)	Arrière	5 pouces (127 mm)
Haut	24 pouces (610 mm)	Devant de placard	2 pouces (51 mm)



A	42,24 pouces (1073 mm)	B	25,87 pouces (713 mm)
C	26,37 pouces (670 mm)	D	49,29 pouces (1252 mm)



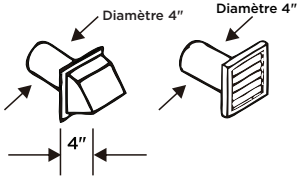
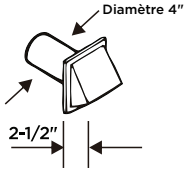




E	1 pouce (25 mm)	F	24 pouces (610 mm)
G	2 pouces (51 mm)	H	5 pouces (127 mm)
I	3 pouces (76 mm)	J	48 po^2 (310 cm^2)
K	24 po^2 (155 cm^2)	L	3 pouces (76 mm)

REMARQUE :
L'avant du placard doit comporter deux ouvertures d'aération non obstruées, totalisant au minimum 72 pouces carrés (465 cm^2) de surface avec un dégagement minimal de 3 pouces (76 mm) en haut et en bas. Une porte à lattes offrant un dégagement équivalent est acceptable.

Exigences en matière de conduits

	Recommandé	À utiliser uniquement pour une installation de courte durée
Type de hotte pare-intempéries	 4 pouces (10,2 cm)	 2,5 pouces (6,4 cm)
Nombre de coudes à 90°	Métallique rigide	Métallique rigide
0	90 pieds (27,4 m)	60 pieds (18,3 m)
1	60 pieds (18,3 m)	45 pieds (13,7 m)
2	45 pieds (13,7 m)	35 pieds (10,7 m)
3	35 pieds (10,7 m)	25 pieds (7,6 m)

Si ce nouveau sèche-linge est installé dans un système d'évacuation existant, vous devez vous assurer :

- Le système d'évacuation est conforme à tous les codes locaux, provinciaux et nationaux.
- Qu'un conduit en plastique flexible ne soit pas utilisé.
- Pour inspecter et nettoyer toute accumulation de peluche à l'intérieur du conduit existant.
- Le conduit n'est ni bosselé ni écrasé.
- Le registre de hotte d'évacuation s'ouvre et se ferme librement.

Mesures de manomètre

Pour de meilleurs résultats, la pression statique dans tout système d'évacuation devrait se situer entre 0,3 et 0,8 pouces de colonne d'eau, et ne doit jamais être inférieure à 0, quelles que soient les circonstances. La mesure doit être effectuée avec un manomètre à l'endroit où le conduit d'évacuation se connecte au sèche-linge. Le sèche-linge doit fonctionner avec un réglage sans chaleur, le filtre à peluche doit être propre et le conduit installé doit avoir un diamètre de 4 pouces.

AVERTISSEMENT

La bonne installation de l'évacuation est VOTRE RESPONSABILITÉ.

- Utiliser un conduit rigide en aluminium ou en acier galvanisé d'un diamètre de 4 pouces (10,2 cm).
- Ne pas utiliser un diamètre inférieur à celui recommandé.
- Les conduits de plus de 4 pouces (10,2 cm) de diamètre peuvent entraîner une accumulation accrue de peluche et des changements de performance
- La peluche doit être retirée régulièrement du filtre interne à chaque cycle et des conduits.
- Si un conduit métallique flexible doit être utilisé, appliquer le type avec une paroi rigide en tôle. Ne pas utiliser le conduit flexible avec une paroi en feuille mince. Un blocage sérieux peut survenir si le conduit métallique flexible est plié trop brusquement.
- Ne jamais installer le conduit flexible dans les murs, les plafonds ou tout autre espace dissimulé.
- Garder le conduit d'évacuation aussi droit et court que possible, avec un minimum de coudes.
- Fixer les joints avec du ruban adhésif en aluminium. Ne pas utiliser la vis.
- Les conduits flexibles en plastique peuvent se plier, s'affaisser, être perforés, réduire le débit d'air, prolonger les temps de séchage et nuire au fonctionnement du sèche-linge.
- Les systèmes d'évacuation dépassant la longueur recommandée de 90 pieds peuvent prolonger le temps de séchage, nuire au fonctionnement de la machine et accumuler de la peluche.
- Le conduit d'évacuation doit se terminer par une hotte d'évacuation munie d'un clapet à battant pour empêcher les refoulements d'air et l'entrée des animaux sauvages. Ne jamais utiliser une hotte d'évacuation avec un registre magnétique.
- La hotte doit avoir un dégagement d'au moins 12 pouces (30,5 cm) entre le bas de la hotte et le sol ou tout autre obstacle. L'ouverture de la hotte doit être orientée vers le bas.
- Ne jamais installer la grille à la sortie d'évacuation.
- Pour éviter l'accumulation de peluche, ne pas évacuer le sèche-linge directement dans un saut de fenêtre. Ne pas évacuer sous une maison ou un porche.
- Si le conduit d'évacuation doit passer par une zone non chauffée, il devrait être isolé et présenter une légère pente vers la hotte d'évacuation afin de réduire la condensation et l'accumulation de peluche.
- Inspecter et nettoyer l'intérieur du système d'évacuation au moins une fois par an. Débrancher le câble d'alimentation avant de nettoyer.

AVERTISSEMENT

- Vérifier fréquemment pour assurer que le registre de la hotte d'évacuation s'ouvre et se ferme librement.
- Vérifier le conduit chaque mois et nettoyer au moins une fois par an. REMARQUE : Si vos vêtements ne sèchent pas, vérifier s'il y a des obstructions dans la conduite d'aération.
- Ne pas évacuer le sèche-linge dans un mur, un plafond, un vide sanitaire ou tout autre espace dissimulé d'un bâtiment, une conduite de gaz ou tout autre conduit ou cheminée commun. Cela pourrait créer un risque d'incendie à cause des peluches expulsées par le sèche-linge.
- Ne pas utiliser le conduit flexible non métallique.
- Pour réduire le risque d'incendie, ce sèche-linge DOIT ÊTRE ÉVACUÉ VERS L'EXTÉRIEUR.
- Le conduit d'évacuation ne doit pas être raccordé ou fixé avec des vis ou autres dispositifs de fixation qui s'étendent à l'intérieur du conduit.

Exigences en matière d'évacuation

L'évacuation du sèche-linge vers l'extérieur empêchera de grandes quantités de peluche et d'humidité d'être soufflées dans la pièce.

Exigences en matière de gaz

Utiliser seulement des gaz naturels ou du propane (LP).

L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME AUX CODES LOCAUX OU AU CODE NATIONAL SUR LE GAZ COMBUSTIBLE, ANSI Z223.1/NFPA 54, DERNIÈRE RÉVISION (POUR LES ÉTATS-UNIS) EN L'ABSENCE DE CODES LOCAUX, OU AU CODE D'INSTALLATION DU GAZ NATUREL ET DU PROPANE, CSA B149.1, DERNIÈRE RÉVISION (POUR LE CANADA).

Les sèche-linges à gaz sont équipés d'une bouche de brûleur pour utilisation avec le gaz naturel. Si vous prévoyez d'utiliser votre sèche-linge avec du gaz propane liquide (GPL), elle doit être convertie pour une utilisation sécuritaire et adéquate par un technicien de service qualifié.

Il est recommandé d'utiliser une conduite de gaz de 1/2 pouce (1,27 cm), qui doit être réduite pour se connecter à la conduite de gaz de 3/8 pouce (1 cm) de votre sèche-linge. Le Code national du gaz exige qu'une vanne d'arrêt de gaz manuelle accessible et approuvée soit installée à moins de 6 pouces (15,24 cm) de votre sèche-linge.

Les sèche-linges à gaz installés dans des garages résidentiels doivent être surélevés de 18 pouces (46 cm) au-dessus du plancher.

De plus, un raccord N.P.T. de 1/8 pouce (0,3 cm). Un raccord fileté NPT (National Pipe Thread) muni d'un bouchon, accessible pour le branchement d'un manomètre de contrôle, doit être installé immédiatement en amont du raccordement d'alimentation en gaz de votre sèche-linge.

Déconnecter le sèche-linge du système de tuyauterie de gaz lors de tout test de pression du système.

Connecter ce sèche-linge à la tuyauterie d'alimentation en gaz avec un connecteur de gaz flexible homologué conforme à la norme sur les connecteurs pour appareils à gaz, ANSI Z21.24 ou CSA 6.10.

NE PAS utiliser les anciens tuyaux à gaz flexibles en métal. Les conduites de gaz flexibles doivent être homologuées par l'Association canadienne du gaz (CGA au Canada).

- Tout composé d'étanchéité pour joints de tuyauterie utilisé doit résister à l'action de tout gaz de pétrole liquéfié.
- Par courtoisie, la plupart des services locaux de gaz inspecteront l'installation d'un appareil à gaz.

ALLUMAGE AU GAZ - votre sèche-linge se base sur un système d'allumage automatique pour allumer le brûleur. Il n'y a pas de veilleuse allumée en permanence.

COMMUNAUTÉ DU MASSACHUSETTS INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

votre sèche-linge doit être installée par un plombier ou un installateur de gaz agréé. Installer une vanne à gaz manuelle à poignée en « T » dans la conduite d'alimentation en gaz du sèche-linge installée à l'endroit d'utilisation. Si un raccord flexible pour gaz est utilisé pour raccorder le sèche-linge, le raccord ne doit pas mesurer plus de 3' (36 pouces, 91,5 cm).

AVERTISSEMENT

- Des fuites de gaz peuvent se produire dans votre système, ce qui peut entraîner une situation dangereuse.
- Les fuites de gaz peuvent ne pas être détectées uniquement par l'odeur.
- Les fournisseurs de gaz recommandent d'acheter et d'installer un détecteur de gaz homologué UL.
- Installer et utiliser conformément aux instructions du fabricant.

Exigences électriques

Le schéma de câblage se trouve à l'arrière de l'appareil.
Le réseau électrique de certaines régions se base sur une tension de 120/208 V, et les exigences d'utilisation sont les mêmes que pour une tension de 120/240 V.

AVERTISSEMENT

- Un mauvais raccordement du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Si vous avez des doutes quant à la mise à la terre adéquate de votre sèche-linge, vérifiez auprès d'un électricien ou technicien qualifié. Ne pas modifier la fiche fournie avec votre sèche-linge - si elle ne convient pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Pour prévenir tout risque inutile d'incendie, de choc électrique ou de blessure, tout le câblage et la mise à la terre doivent être effectués conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au Code électrique national, ANSI/NFPA N° 70 - dernière révision (pour les États-Unis) ou Code canadien de l'électricité CSA C22.1 - dernières révisions ainsi que les codes et règlements locaux. Il est de votre responsabilité de fournir une alimentation électrique adéquate pour votre sèche-linge.
- Toutes les installations de gaz doivent être effectuées conformément au Code national sur les combustibles gazeux ANSI/Z2231 - dernière édition (pour les États-Unis) ou aux codes d'installation CAN/CGA-B149 - dernière édition (pour le Canada) ainsi qu'aux codes et règlements municipaux.

Connexions électriques

Il est recommandé d'utiliser un circuit dédié (ou séparé) qui dessert uniquement votre sèche-linge. NE PAS UTILISER DE RALLONGE.

Modèles à gaz - États-Unis et Canada

Un service électrique approuvé de 120 volts, 60 Hz CA, avec un fusible ou un disjoncteur de 15 ampères, est requis.

Modèles électriques - États-Unis seulement

Les sèche-linges nécessitent une alimentation électrique homologuée de 120/240 volts, 60Hz CA. Les exigences relatives à l'alimentation électrique figurent sur l'étiquette signalétique située derrière la porte. Un fusible ou un disjoncteur de 30 ampères est requis de chaque côté de la ligne.

- Si un câble d'alimentation est utilisé, il doit être branché dans une prise de 30 ampères.
- Le câble d'alimentation N'est PAS fourni avec les modèles de sèche-linges électriques américains.

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Lorsque les codes locaux le permettent, l'alimentation électrique du sèche-linge peut être raccordée au moyen d'un nouveau kit de câble d'alimentation, conçu pour une utilisation avec un sèche-linge, homologué UL et évalué à au moins 120/240 volts, 30 ampères, avec trois conducteurs de cuivre N°10 terminés par des cosses à boucle fermée, des cosses à fourche ouvertes avec extrémités relevées ou des fils étamés.

- Ne pas réutiliser le câble d'alimentation d'un ancien sèche-linge. Le câblage d'alimentation du câble d'alimentation doit être retenu sur la caisse du sèche-linge avec un serre-câble homologué UL approprié.
- La mise à la terre par le conducteur neutre est interdite pour (1) les nouvelles installations de circuits dérivés, (2) les maisons mobiles, (3) les véhicules récréatifs et (4) les endroits où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le neutre. (Utiliser une fiche à 4 broches pour les prises à 4 fils, de type NEMA 14-30R.)

Modèles électriques - Canada seulement

- Un service électrique approuvé de 120/240 volts, 60 Hz CA, protégé par un fusible ou un disjoncteur de 30 ampères de chaque côté de la ligne est requis.
- Tous les modèles canadiens sont livrés avec le câble d'alimentation déjà installé. Le câble d'alimentation doit être branché dans une prise de 30 ampères.

Mise à la terre

Ce sèche-linge doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de défaillance, la mise à la terre du sèche-linge réduira le risque de choc électrique en offrant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique.

AVERTISSEMENT

Modèles à gaz et électrique

- Certaines pièces internes ne sont volontairement pas mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique uniquement lors de l'entretien. Personnel de service - Ne pas toucher aux pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : soupape d'entrée, carte de contrôle et thermistance de régulation de la température (située sur le boîtier du souffleur).

AVERTISSEMENT

Modèles à gaz

- Ce sèche-linge est équipé d'une fiche à trois broches (mise à la terre) pour vous protéger contre les risques d'électrocution et doit être branchée directement dans une prise à trois broches correctement mise à la terre. Ne pas couper ou retirer la broche de mise à la terre de cette fiche.
- La fiche doit être branchée dans une prise individuelle appropriée, correctement installée et mise à la terre, conformément à tous les codes et règlements locaux.

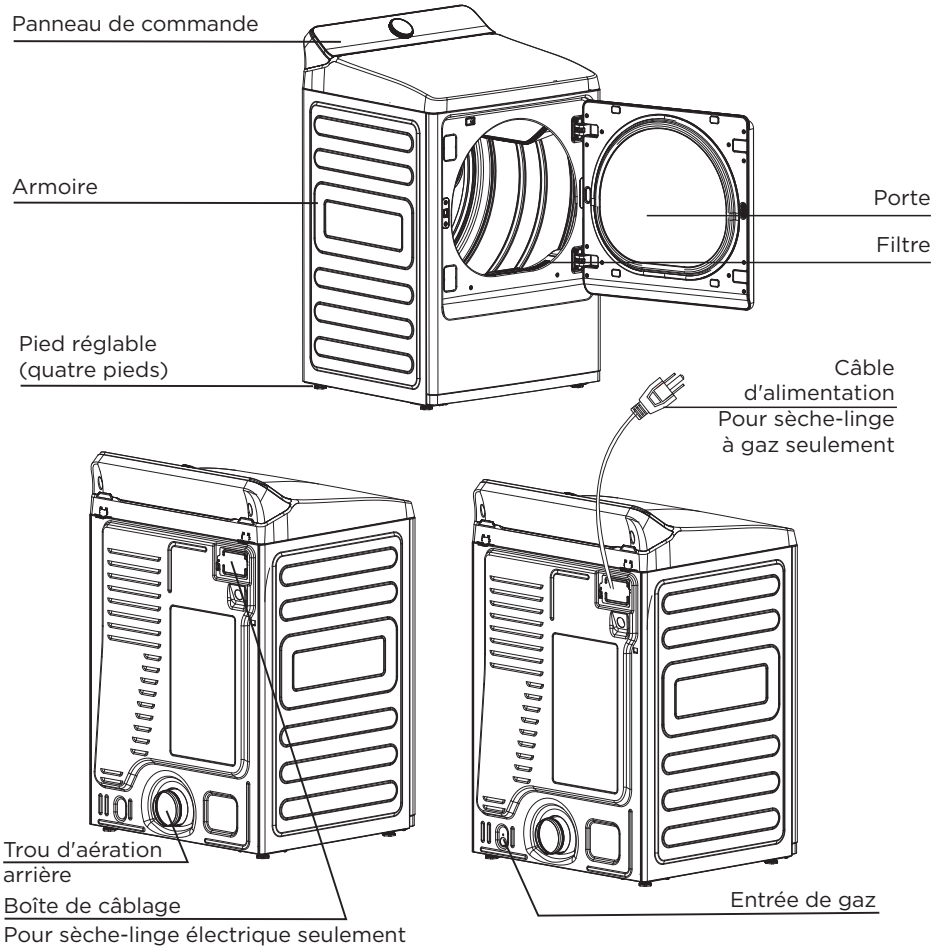
AVERTISSEMENT

Modèles électriques

Le sèche-linge doit être mis à la terre avec un câble d'alimentation à 3 ou 4 fils comprenant un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre, vendue séparément.

- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.
- Ne pas modifier la fiche fournie avec votre sèche-linge - si elle ne convient pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Si un câble d'alimentation n'est pas utilisé et que le sèche-linge électrique doit être raccordé de façon permanente, ce sèche-linge doit être relié à un système de câblage permanent en métal mis à la terre, ou un conducteur de mise à la terre doit être posé avec les conducteurs du circuit et raccordé à la borne ou au fil de mise à la terre du sèche-linge.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



Sèche-linge électrique **Sèche-linge à gaz**

Pièces de rechange et accessoires

Si votre sèche-linge nécessite des pièces de rechange ou des accessoires, communiquez avec le détaillant où vous avez acheté votre sèche-linge ou avec le centre de service clientèle de MIDEA au 1-888-365-2230.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Installer le sèche-linge conformément aux directives du fabricant et aux codes locaux.

L'installation du sèche-linge doit être réalisée par un installateur qualifié.

AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

- Le non-respect exact des avertissements de sécurité pourrait entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.
- Ne pas installer un ventilateur d'appoint dans le conduit d'évacuation.
- Installer toutes les sèche-linges conformément aux instructions d'installation du fabricant du sèche-linge.
- Ne pas installer un sèche-linge avec des conduits d'aération en plastique flexible. Si un conduit flexible en métal (de type feuille) est installé, il sera un type précis identifié par le fabricant de l'appareil comme étant approprié pour un sèche-linge. Les matériaux de ventilation flexibles sont connus pour s'effondrer, se laisser facilement écraser et emprisonner les peluches. Ces conditions obstrueront la circulation d'air du sèche-linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessures graves ou de décès, suivez toutes les instructions d'installation

ATTENTION

- Fixer cet appareil à la structure ou ajuster selon les méthodes d'installation et les moyens de fixation fournis avec l'appareil.

Retirer l'emballage

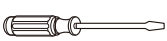
- Déballer le sèche-linge et vérifier qu'elle n'a pas été endommagée pendant le transport. Assurer d'avoir reçu tous les articles indiqués ci-dessous.
- Pour éviter tout risque de blessure ou de brûlure, portez des gants de protection lorsque vous soulevez ou transportez l'appareil.

AVERTISSEMENT

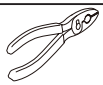
Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants ; Conserver tous les matériaux d'emballage (sacs en plastique, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.

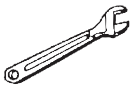
Outils nécessaires


Tournevis cruciforme

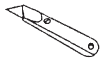

Tournevis plat

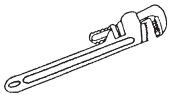

Niveau


Pinces


Clé ajustable ouvrant jusqu'à 1 pouce (25 mm)


Ruban d'aluminium


Couteau utilitaire


Clé à tuyau (gaz seulement)

Choisir l'emplacement approprié

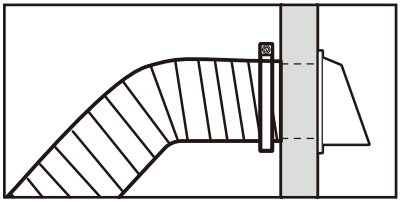
1. Déplacer le sèche-linge à l'endroit approprié pour l'installation.

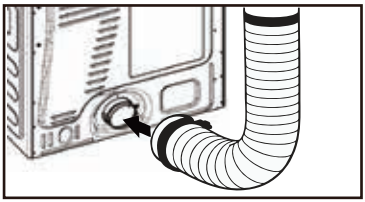
   Envisager d'installer le sèche-linge et la laveuse côte à côte afin de permettre l'accès aux connexions de gaz, électriques et d'évacuation. Placer deux des dessus de coussins en carton sur le plancher. Incliner le sèche-linge sur le côté de façon à ce qu'elle repose sur le dessus des deux coussins.
2. Remettre le sèche-linge en position verticale.
3. Risque d'incendie. Ne pas installer un ventilateur d'appoint dans le conduit d'évacuation.

Installer le système d'évacuation

1. Veuillez consulter la section « Exigences en matière d'évacuation » avant d'installer le système d'évacuation.
2. Installer la tuyauterie du sèche-linge jusqu'à la hotte d'évacuation. Faire orienter l'extrémité plissée des sections de conduit à l'opposé du sèche-linge.
3. NE PAS utiliser les vis à tôle lors de l'assemblage de la gaine.
4. Ces joints devraient être rubanés.
5. Ne jamais utiliser le conduit d'évacuation flexible en plastique.
6. Astuce pour les installations serrées : installer une section du système d'évacuation sur le sèche-linge avant de la mettre en place.

7. Fixer cette section au sèche-linge avec du ruban adhésif en aluminium, mais ne pas couvrir les fentes de ventilation à l'arrière de l'appareil dans l'armoire du sèche-linge.
8. Placer la surface arrière des appareils contre un mur selon les instructions.





AVERTISSEMENT

NE JAMAIS UTILISER UN CONDUIT FLEXIBLE EN PLASTIQUE OU NON MÉTALLIQUE

Si votre conduite existante est en plastique, non métallique ou combustible, remplacez-la par une conduite en métal avant l'installation de cet appareil

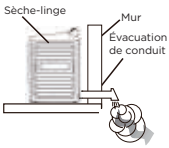
Utiliser seulement un conduit d'évacuation en métal non inflammable pour assurer la rétention de l'air, de la chaleur et des peluches d'évacuation.

Voir la section **Exigences en matière de conduits** pour connaître la longueur maximale du conduit et le nombre de coudes.

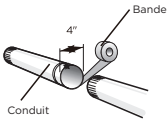
- Tous les sèche-linges doivent être évacués vers l'extérieur.
- Ne pas assembler la conduite avec des vis ou d'autres moyens de fixation qui pénètrent dans la conduite et retiennent la peluche.
- Le conduit d'évacuation doit avoir un diamètre de 4 pouces (102 mm).
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 7,8 pieds (2,4 mètres).
- Au Canada, utiliser seulement les conduits flexibles de type feuille, le cas échéant, spécifiquement désignés par le fabricant pour être utilisés avec l'appareil. Aux États-Unis, utiliser seulement les conduits flexibles de type feuille, s'il y en a, spécifiquement identifiés par le fabricant pour être utilisés avec l'appareil et conformes à la norme UL 2158A ;
- Au Canada, le conduit d'évacuation doit avoir un diamètre de 102 mm. Aux États-Unis, le diamètre requis du conduit d'évacuation;

AVERTISSEMENT

Assurer que le sèche-linge est bien installé afin qu'elle évacue l'air facilement.



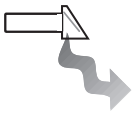
Utiliser un conduit métallique rigide de 4 pouce (10,2 cm) de diamètre. Coller toutes les jonctions, y compris celles au sèche-linge. Ne jamais utiliser des vis qui emprisonnent la peluche.



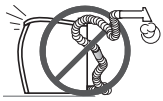
Garder les conduits aussi droits que possible.



Nettoyer tous les anciens conduits avant d'installer le nouveau sèche-linge. Assurer que le clapet d'aération s'ouvre et se ferme facilement. Inspecter et nettoyer le système d'évacuation chaque année.



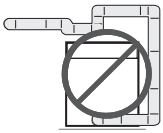
NE PAS restreindre le sèche-linge avec un mauvais système d'évacuation.



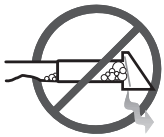
NE PAS utiliser le conduit en plastique, en feuille mince ou le conduit flexible non métallique.



NE PAS utiliser les conduits inutilement longs comportant de nombreux coudes.



NE PAS utiliser les conduits ou les bouches d'aération bosselés ou obstrués.



Raccorder la conduite de gaz (pour les modèles au gaz)

Consulter la section « **Exigences en matière de gaz** » à la page 14. Retirer le capuchon de protection du filetage de tuyau.

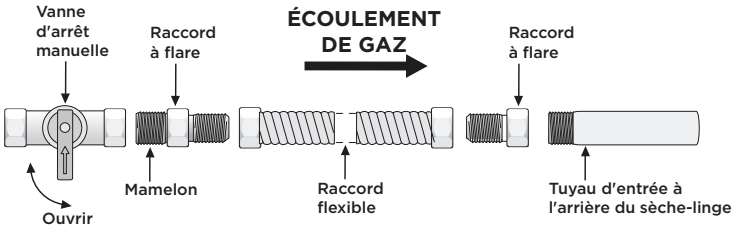
Appliquer un composé de raccord pour tuyaux ou faites environ 1,5 pouces de tours de ruban téflon sur tous les raccords filetés.

Le composé d'étanchéité pour joints de tuyaux doit résister à l'action de tout gaz de pétrole liquéfié.

Raccorder l'alimentation en gaz au sèche-linge. Un raccord supplémentaire est nécessaire pour connecter l'extrémité filetée femelle de 3/4 pouce (1,9 cm) d'un connecteur flexible à l'extrémité filetée mâle de 3/8 pouce (1 cm) sur le sèche-linge. Utiliser uniquement une nouvelle conduite d'alimentation en gaz certifiée AGA ou CSA avec des raccords flexibles en acier inoxydable dans un rayon de 6 pieds (1,8 m) du sèche-linge.

Serrer solidement le raccord de la conduite de gaz sur les filetages.

Ouvrir l'alimentation en gaz.



Toutes les connexions doivent être serrées par une clé

AVERTISSEMENT

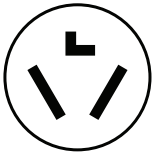
- Toutes les installations au gaz du sèche-linge doivent être équipées d'une vanne d'arrêt manuelle.
- Les tuyaux de cuivre non revêtus vont corroder lorsqu'ils sont exposés au gaz naturel, ce qui peut entraîner des fuites de gaz. Utiliser UNIQUEMENT des tuyaux en fer noir, en acier inoxydable ou en laiton recouvert de plastique pour l'alimentation en gaz.
- Vérifier toutes les connexions de gaz pour détecter des fuites avec une solution savonneuse.
- Si des bulles apparaissent, serrer les connexions et vérifiez de nouveau. NE PAS utiliser une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz.

Connecter le câblage électrique

Examinez la section **Exigences électriques** à la page 16.

AVANT D'UTILISER OU DE TESTER, suivre les instructions de mise à la terre dans la section **Mise à la terre** à la page 18.

PRISE À TROIS CONDUCTEURS

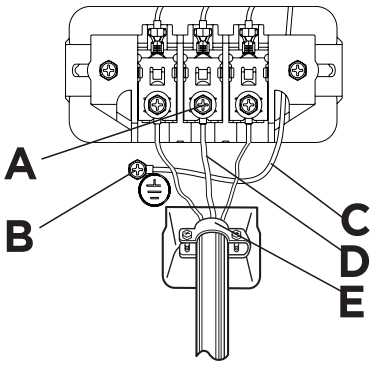


3 fils réceptacle (10-30R)

Utiliser un câble d'alimentation à 3 conducteurs avec cosses à anneau ou à fourche et serre-câble homologué UL. Le câble d'alimentation à 3 conducteurs, d'une longueur minimale de 4 pieds (1,22 m), doit être muni de 3 fils de cuivre massif de calibre 10 et compatible avec une prise à 3 conducteurs de type NEMA 10-30R.

Connexions du système à 3 fils

1. Retirer la vis du bornier central.
2. Prendre le fil de mise à la terre de l'appareil (blanc ; étiqueté C) à partir du bornier central. Retirer la vis du connecteur de mise à la terre externe, connecter le fil de mise à la terre de l'appareil au connecteur externe, puis remettre et serrer la vis.
3. Brancher le fil neutre (blanc ou fil central ; étiqueté D) du câble d'alimentation à la vis de la borne centrale du bornier. Assurer que la vis traverse l'anneau de la cosse du câble d'alimentation et bien serrer la vis.
4. Connecter les autres fils aux vis des borniers extérieurs. Assurer de faire passer la vis à travers l'anneau de la borne et serrer la vis.
5. Serrer les vis de retenue du dispositif de décharge de tension.
6. Insérer la languette du couvercle bornier dans la fente située à l'arrière de votre sèche-linge. Fixer le couvercle avec une vis.



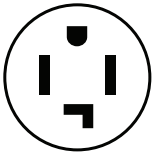
Instructions pour le système à 3 fils :

- **A** Vis du bornier central
- **B** Connecteur de mise à la terre externe
- **C** Fil de mise à la terre de l'appareil (blanc)
- **D** Fil neutre (blanc ou fil central)
- **E** Dispositif de décharge de tension homologué UL de 3/4 pouce (1,9 cm)

AVERTISSEMENT

Si vous passez d'un système électrique à 4 fils à un système à 3 fils, la courroie de mise à la terre doit être reconnectée au support du bornier afin de mettre à la terre le châssis du sèche-linge au conducteur neutre. Il est recommandé d'utiliser des cosses à anneau. Si vous utilisez des cosses à patte, assurez-vous qu'elles sont bien serrées.

PRISE À QUATRE FILS



4 fils réceptacle (14-30R)

Utiliser un câble d'alimentation à 4 conducteurs avec cosses à anneau ou à fourche et serre-câble homologué UL. Le câble d'alimentation à 4 fils, d'une longueur minimale de 4 pieds (1,22 m), doit comporter 4 fils de cuivre massif de calibre 10 et correspondre à une prise à 4 fils de type NEMA 14-30 R. Le fil de mise à la terre (conducteur de terre) peut être vert ou nu. Identifier le conducteur neutre par une couleur blanche.

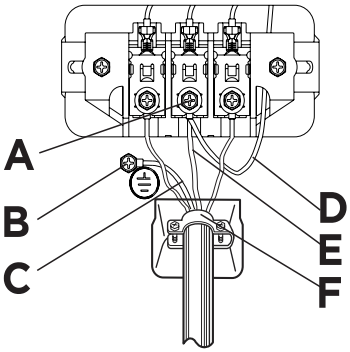
Connexions du système à 4 fils

1. Retirer la vis du bornier central.
2. Connecter le fil de mise à la terre (vert ou non gainé ; étiqueté C) du câble d'alimentation à la vis du conducteur de mise à la terre externe.
3. Connecter le fil neutre (blanc ou central ; étiqueté E) du câble d'alimentation et le fil de mise à la terre de l'appareil (blanc ; étiqueté D) sous la vis centrale du bornier. Assurer que la vis traverse l'anneau de la cosse du câble d'alimentation et bien serrer la vis.
4. Connecter les autres fils aux vis des borniers extérieurs. Assurer de faire passer la vis à travers l'anneau de la borne et serrer la vis.
5. Serrer les vis de retenue du dispositif de décharge de tension.
6. Insérer la languette du couvercle bornier dans la fente située à l'arrière de votre sèche-linge. Fixer le couvercle avec une vis.

Instructions pour le système à 4 fils :

IMPORTANT : Il est recommandé d'utiliser des cosses à anneau. Si vous utilisez des cosses à patte, assurez-vous qu'elles sont bien serrées.

A Vis du bornier central
B Connecteur de mise à la terre externe
C Fil vert ou fil de cuivre nu du câble d'alimentation
D Fil de mise à la terre de l'appareil (blanc)
E Fil neutre (blanc ou fil central)
F Dispositif de décharge de tension homologué UL de 3/4 pouce (1,9 cm)



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Tous les modèles américains sont conçus pour une CONNEXION DU SYSTÈME À 3 FILS.

Le châssis du sèche-linge est mis à la terre au conducteur neutre au niveau du bornier. UNE CONNEXION DU SYSTÈME À 4 FILS est requise pour une construction neuve ou rénovée, les maisons mobiles, ou si les codes locaux n'autorisent pas la mise à la terre par le conducteur neutre. Si le système à 4 fils est utilisé, le châssis du sèche-linge ne peut pas être mis à la terre au conducteur neutre au niveau du bornier. Reportez-vous à la section « Exigences électriques » à la page 16 pour les CONNEXIONS DU SYSTÈME À 3 FILS OU 4 FILS.

Retirer la plaque de recouvrement du bornier.

Insérer le câble d'alimentation muni d'un serre-câble homologué UL à travers le trou prévu dans l'armoire près du bornier.

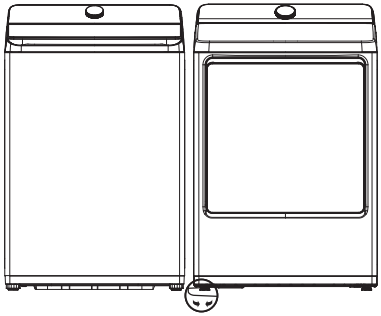
• Utiliser un serre-câble.

Ne pas desserrer les écrous déjà installés sur le bornier. Assurer qu'ils sont bien serrés. Utiliser une douille profonde de 3/8 pouce (1 cm).

Mise à niveau du sèche-linge

Le sèche-linge doit être bien mis à niveau pour offrir une performance de séchage optimale. Pour minimiser les vibrations, le bruit et les mouvements indésirables, le plancher doit être plat et solide.

- N'ajuster les pieds de nivellement que dans la mesure nécessaire pour mettre le sèche-linge à niveau. Allonger les pieds de nivellement plus que nécessaire peut faire vibrer le sèche-linge.



Mise sous tension

Assurer que toutes les connexions de gaz (modèles à gaz seulement), d'évacuation et électriques sont complètes. Brancher le sèche-linge.

Vérification finale

Assurer que...

- Le sèche-linge est branché dans une prise électrique et qu'il est correctement mis à la terre.
- Le conduit d'évacuation est raccordé et les joints sont scellés avec du ruban.
- Un conduit flexible en plastique N'est PAS utilisé.
- Le matériau de la conduite d'aération est en métal flexible à parois rigides ou rigide.
- Le sèche-linge est à niveau et qu'il repose solidement sur le plancher.
- Modèles à gaz - le gaz est ouvert sans fuite de gaz.
- Faire fonctionner votre sèche-linge pour vérifier qu'elle démarre, chauffe et s'arrête.

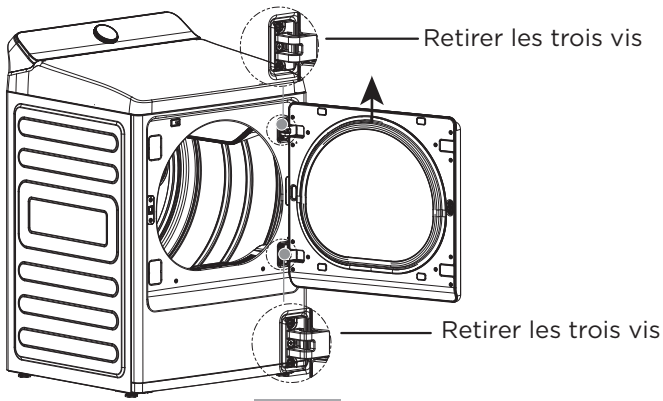
ATTENTION

Le brûleur peut ne pas s'allumer immédiatement à cause de la présence d'air dans la conduite de gaz. Permettre au sèche-linge de fonctionner avec un réglage de chaleur purgera la conduite. Si le gaz ne s'enflamme pas après 5 minutes, éteindre le sèche-linge et attendre 5 minutes. Assurer que l'alimentation en gaz du sèche-linge est ouverte. Afin de confirmer l'allumage du gaz, vérifier si l'échappement dégage de la chaleur.

Procédure d'inversion de la porte

Étape 1 : Retirer la porte du sèche-linge

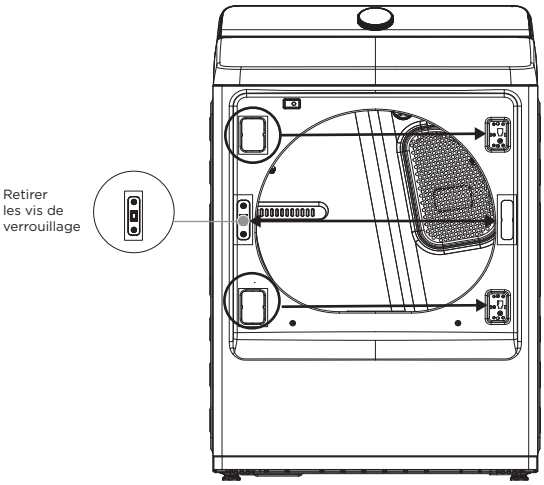
1. Assurer que le câble d'alimentation est débranché.
2. Tout en soutenant la porte, retirer les six vis de charnière de la porte. Mettre les vis de la charnière de côté. Soulever la porte pour la retirer et mettre de côté.



2

Étape 2 : Déplacer les couvercles de la charnière de porte et la serrure de porte

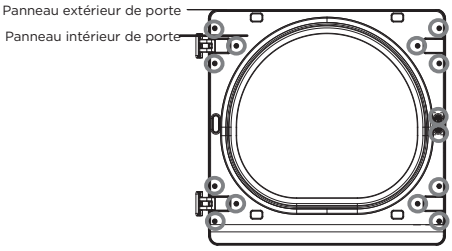
3. Retirer les deux couvercles de la charnière de porte par un tournevis à lame plate, puis installer de l'autre côté.
4. Dévisser la serrure de la porte et le couvercle de la serrure par un tournevis, puis installer la serrure du côté qui a maintenant les couvercles de la charnière. Installer le couvercle de serrure du côté opposé. Une fois terminé, la serrure de porte et le couvercle de serrure auront échangé de position.



3-4

Étape 3 : Faire pivoter la porte

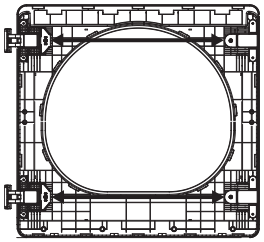
5. Retirer les 14 vis qui fixent le cadre de la porte au sèche-linge.
   Remarque : Deux des vis fixent le loquet de la porte au cadre de la porte. Vous devrez fixer le loquet lorsque vous remonterez la porte.



5-6

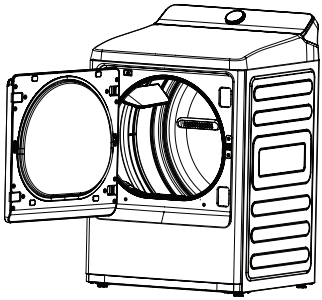
6. Soulever les 8 onglets entre la porte intérieure et la porte extérieure par un tournevis à tête plate. Faire glisser le tournevis le long de chaque bord de la porte, en poussant vers le haut pour faire sortir le panneau intérieur de la porte de sa place.

7. Déplacer le loquet de la porte de l'autre côté de la porte. Déplacer également les charnières et les couvercles de la charnière aux positions opposées. Une fois terminé, les charnières et les couvercles de la charnière auront échangé de position.
8. Installer le panneau intérieur de la porte avec les 14 vis, y compris les 2 pour le loquet. Assurer que le dessus arrondi du panneau intérieur de porte est orienté vers la poignée de porte, en haut de la porte.



7-8

9. Aligner les charnières de la porte avec les charnières de la machine. Monter l'ensemble de la porte sur le cadre de la machine, puis fixer avec les six vis que vous avez retirées à l'étape 1.



9

Changer l'emplacement de l'évent de sèche-linge

Le nouveau sèche-linge est expédié avec une sortie d'air à l'arrière. Il peut également être configuré pour ventiler vers le bas ou le côté gauche (vu de l'avant).

Les ensembles d'adaptateur peuvent être achetés chez n'importe quel détaillant. Cet ensemble contient les composantes de conduit nécessaires pour changer l'emplacement de l'évent de sèche-linge.

Outils et matériaux dont vous aurez besoin



Tournevis cruciforme



Ruban d'aluminium



Conduit métallique rigide ou flexible homologué UL de 4 pouces (10,2 cm)

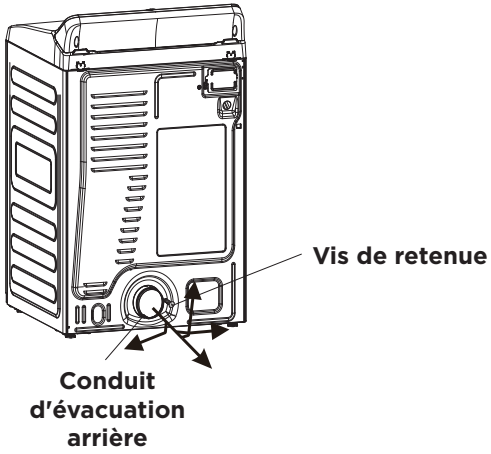


Coude 4 pouces (10,2 cm)



Gants

L'évacuation directionnelle peut être réalisée en installant un coude de ventilation de sèche-linge à 90° à raccord rapide directement à la sortie d'évacuation du sèche-linge. Les coudes de conduit de sèche-linge sont disponibles chez votre distributeur de pièces local ou dans une quincaillerie.

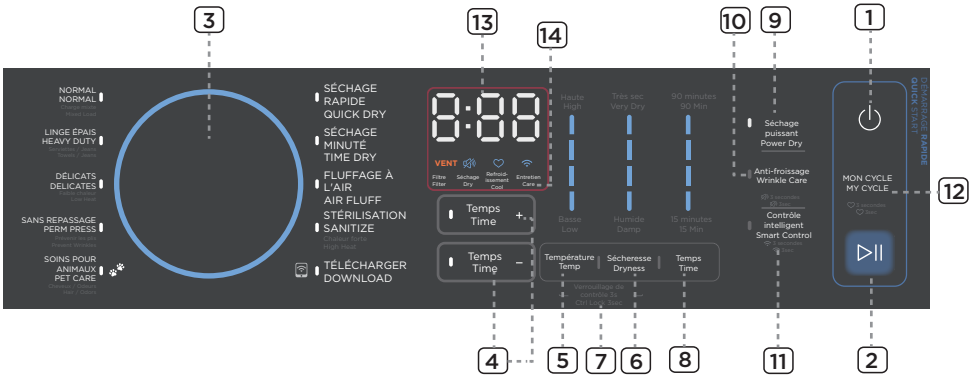


UTILISATION DU SÈCHE-LINGE

Panneau de commande

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES avant d'utiliser l'appareil.



1 POWER (ALIMENTATION)

Toucher pour allumer ou éteindre le sèche-linge. Si le sèche-linge reste allumé pendant plus de 10 minutes sans qu'aucun bouton ne soit enfoncé, il s'éteint automatiquement.

2 START (DÉMARRER)

Toucher pour démarrer ou mettre en pause le cycle.

3 Sélecteur de cycle

Sélectionner un cycle approprié pour le type de charge. Le cycle que vous choisissez détermine le niveau de chaleur pour ce sèche-linge. Les cycles NORMAL (NORMAL), HEAVY DUTY (LINGE ÉPAIS), PERM PRESS (SANS REPASSAGE), SANITIZE (STÉRILISATION), PET CARE (SOINS POUR ANIMAUX), DOWNLOAD (TÉLÉCHARGER) et DELICATES (DÉLICATS) sont des cycles Séchage par capteur. Les cycles QUICK DRY (SÉCHAGE RAPIDE), TIME DRY (SÉCHAGE MINUTÉ), et AIR FLUFF (FLUFFAGE À L'AIR) sont des cycles de séchage manuel.

4 Time (Temps) +/-

Les boutons **Time (Temps) +** et **Time (Temps) -** fonctionnent seulement pour les cycles manuels. Ils ne fonctionnent pas si le sèche-linge est réglé sur un cycle Capteur. Appuyer sur **Time (Temps) +** pour augmenter le temps de séchage. Appuyer sur **Time (Temps) -** pour diminuer le temps de séchage.

5 Temp (Température)

Appuyer sur Temp (Température) pour ajuster la température de séchage (basse à haute).

6 Dryness (Sécheresse)

Appuyer sur Dryness (Sécheresse) pour sélectionner le niveau de séchage (humide à très sec). Un niveau de séchage différent entraîne une durée de séchage différente. Sélectionner un niveau de séchage inférieur pour les vêtements qui seront repassés manuellement.

7 Ctrl Lock 3sec (Verrouillage de contrôle 3s)

Appuyer et maintenir Temp (Température) et Dryness (Sécheresse) en même temps pendant trois secondes pour activer la fonction Verrouillage de contrôle. Lorsque la fonction Verrouillage de contrôle est active, tous les boutons seront désactivés, sauf le bouton Power (Alimentation). Appuyer et maintenir Temp (Température) et Dryness (Sécheresse) pour désactiver la fonction Verrouillage de contrôle.

8 Time (Temps)

Appuyer sur Time (Temps) pour ajuster le temps de séchage (15 à 90 min).

9 Power Dry (Séchage puissant)

Appuyer pour activer la fonction Séchage puissant. La fonction Séchage puissant offre un séchage plus efficace.

10 Wrinkle Care 3sec (Anti-froissage)

Appuyer pour activer ou désactiver la fonction Anti-froissage. En état activé, la fonction Anti-froissage effectue un culbutage intermittent d'environ 90 minutes avec de l'air non chauffé à la fin du cycle afin de réduire les plis. La charge est déjà sèche et peut être retirée à tout moment pendant le cycle Anti-froissage.
Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le signal.

11 Smart Control (Contrôle intelligent)

Veuillez consulter la section Contrôle intelligent pour plus d'informations sur la façon de connecter votre sèche-linge à l'application SmartHome et de la contrôler à distance. Pour contrôler votre sèche-linge à distance, vous devez remplir les conditions suivantes :

1. Le sèche-linge est connecté à Internet.
2. La porte du sèche-linge est fermée.

Remarque :

- Si la porte est ouverte à tout moment, la fonction Contrôle intelligent sera désactivée.
- La fonction Contrôle intelligent se désactive automatiquement à la fin de chaque cycle. Si vous souhaitez utiliser de nouveau le cycle Contrôle intelligent, vous devez le réactiver avant le prochain cycle.

12 MY CYCLE (MON CYCLE)

Appuyer et maintenir pendant 3 secondes pour mémoriser vos réglages de cycle sélectionnés. Appuyer une fois pour charger les paramètres de cycle enregistrés.

13 Affichage numérique

Lors de la sélection d'un cycle, l'affichage numérique indiquera le temps de cycle prévu. Lorsque le sèche-linge fonctionne, elle affichera le temps restant du cycle.

14 Affichage de l'état du cycle

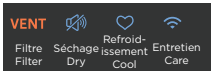
Le voyant correspondant clignotera en fonction de l'étape du cycle du sèche-linge. D'autres voyants clignoteront au besoin.

Séchage d'une charge de linge

1. Mettre le sèche-linge sous tension.



- Appuyer sur le bouton Power (Alimentation).



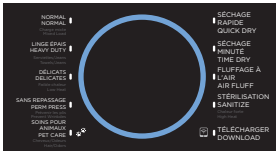
- Le voyant **Filter (Filtre)** clignotera 10 fois lorsque le sèche-linge est allumé.
- Nettoyer le filtre avant de charger le sèche-linge.
- Lorsque le voyant « Évent » clignote, il est recommandé de nettoyer votre conduit d'évacuation.

2. Charger le sèche-linge.



- Ne placer qu'une seule charge de linge à la fois dans le sèche-linge.
- Les charges mixtes de tissus lourds et légers sécheront différemment, ce qui peut avoir pour conséquence que les tissus légers seront secs alors que les tissus lourds resteront humides à la fin du cycle de séchage.
- Ajouter un ou plusieurs articles similaires dans le sèche-linge lorsque seuls un ou deux vêtements doivent être séchés. Cela améliore l'action de culbutage et l'efficacité du séchage.
- La surcharge limite l'action du culbutage, ce qui entraîne un séchage inégal et un froissement excessif de certains tissus.

3. Sélectionner le cycle et les options appropriés à la charge.



- Choisir le cycle approprié par le sélecteur de cycles pour votre lessive. Consulter le tableau des cycles à la page suivante pour plus d'informations.
- Ajuster les paramètres ou sélectionner les fonctions optionnelles appropriées avec des boutons. Voir le tableau des cycles pour plus d'informations.

4. Démarrer le sèche-linge.



Une pression sur le bouton Start/Pause (Départ/Pause) permet de démarrer le cycle sélectionné.
Pour mettre une cycle en pause, appuyez sur le bouton Start/Pause (Départ/Pause) avant d'ouvrir la porte. Fermer la porte et appuyer de nouveau sur le bouton Start/Pause (Départ/Pause) pour reprendre le cycle. Ouvrir la porte pendant un cycle actif arrêtera toujours le cycle. Appuyer sur le bouton Start/Pause (Départ/Pause) pour reprendre le fonctionnement.

Cycle	Type fébrique	Temp (Tempé-rature)	Dryness (Séche-resse)	Time (Temps)	Smart Control (Contrôle intelli-gent)	Wrinkle Care (Anti-frois-sage)	Power Dry (Séchage puissant)	Time (Temps) +/-	Volume maximal
NORMAL (NORMAL)	• Coton • Sous-vêtements • Lin	**Moyenne-Élevée**	Très sec Plus **Normal** Humide	N	Y	Y	Y N	N	
HEAVY DUTY (LINGE ÉPAIS)	• Jeans • Velours côtelé • Travail Vêtements	**Haute** Moyenne-Élevée Moyenne	Très sec **Plus** Normal Humide	N	Y	Y	Y N	N	
DELICATES (DÉLICATS)	• Articles sensibles	**Basse**	Très sec Plus **Normal** Humide	N	Y	Y	Y N	N	
PERM PRESS (SANS REPASSAGE)	• Cotons sans plis • Tricots	**Moyenne**	Très sec Plus **Normal** Humide	N	Y	Y	Y N	N	
PET CARE (SOINS POUR ANIMAUX)	• Serviettes pour animaux • Serviettes de bain • Vêtements • Matelas	**Élevée** Moyenne à élevé Moyenne	Très sec **Plus** Normal Humide	N	Y	Y	Y N	N	
QUICK DRY (SÉCHAGE RAPIDE)	/	**Élevée** Moyenne à élevé Moyenne Basse	N	90min 60min **30min** 15min	Y	Y	N	Y	
TIME DRY (SÉCHAGE MINUTÉ)	/	Élevée **Moyenne à élevé** Moyenne Basse	N	90min **60min** 30min 15min	Y	Y	N	Y	
AIR FLUFF (FLUFFAGE À L'AIR)	/	**Pas de chaleur** (Pas de LED)	N	90min 60min 30min **15min**	Y	N	N	Y	
SANITIZE (STÉRILISATION)	• Couette de literie	**Haute**	**Très sec**	N	Y	Y	N	N	
TÉLÉCHARGER - BLANC	/	**Élevée** Moyenne à élevé Moyenne	Très sec **Plus**	N	Y	Y	Y	N	
TÉLÉCHARGER-OBJETS VOLUMINEUX	• Courtepointe	**Moyenne à élevé** Moyenne Basse	Très sec Plus **Normal** Humide	N	Y	Y	Y N	N	
TÉLÉCHARGER - PROTECTION DES COULEURS	• Robe • T-shirt • foulard	**Basse**	Très sec Plus **Normal** Humide	N	Y	Y	N	N	
TÉLÉCHARGER-CHEMISES HABILLÉES	/	**Moyenne à élevé** Moyenne Basse	Très sec Plus **Normal** Humide	N	Y	Y	Y N	N	
TÉLÉCHARGER - CHARGE TRÈS GRANDE	/	Haute **Moyenne à élevée** Moyenne Basse	Très sec **Plus** Normal Humide	N	Y	Y	Y N	N	
TÉLÉCHARGER - ÉTANCHE	/	**Basse**	N	N	Y	Y	N	Y	

Cycle	Type fébrique	Temp (Température)	Dryness (Sécheresse)	Time (Temps)	Smart Control (Contrôle intelligent)	Wrinkle Care (Anti-froissage)	Power Dry (Séchage puissant)	Time (Temps) +/-	Volume maximal
TÉLÉCHARGER - DUVETS	/	Basse	Très sec Plus **Normal** Humide	N	Y	Y	N	N	
TÉLÉCHARGER - PRÉLAVAGE - ÉLIMINATION DES POILS D'ANIMAUX	/	**Pas de chaleur** (Pas de LED)	N	N	Y	Y	N	N	

- Les fonctions marquées de « Y » sont sélectionnables pour le cycle. Les fonctions marquées de « N » sont toutes des fonctions optionnelles qui ne peuvent pas être sélectionnées pour le cycle.
- Veuillez choisir des niveaux de séchage plus élevés pour réduire toute humidité résiduelle.
- Le programme « Soin pour animaux » est spécialement conçu comme un cycle spécial pour sécher les accessoires pour animaux. Veuillez ne pas mettre les animaux de compagnie dans le sèche-linge.

Télécharger

Définir le cycle Téléchargement à partir du menu de l'application. Sélectionner le cycle cible, puis appuyer sur Download (Télécharger) en bas de la prochaine fenêtre contextuelle. Le cycle sélectionné sera synchronisé avec votre sèche-linge et sera utilisé lorsque vous sélectionnerez un cycle téléchargé.

Remarque :

- Les tests indépendants montrent que le cycle « Stérilisation » de ce produit réduit >99,9 % des bactéries domestiques courantes sur le linge.

- Le programme de désinfection utilise des paramètres préétablis pour la désinfection qui ne peuvent pas être modifiés.

Pour une meilleure désinfection, utiliser moins de 8 lb de tissu.

- Ne mettez pas d'animaux vivants dans le sèche-linge.
- N'utilisez pas le cycle de désinfection pour les articles qui ne supportent pas les hautes températures.

Recommandations concernant la taille de la charge :

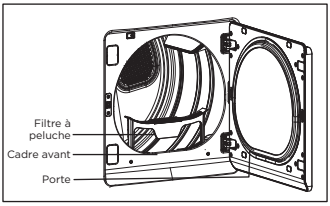
Pour de meilleurs résultats, suivre les recommandations relatives à la taille de la charge humide notées pour chaque cycle.

Petite charge : Remplir le tambour du sèche-linge avec 3 à 4 articles, sans dépasser le quart de sa capacité.

Charge moyenne : Remplir le tambour du sèche-linge jusqu'à la moitié environ.

Grosse charge : Remplir le tambour du sèche-linge aux trois quarts environ. Ne pas surcharger. Les articles doivent pouvoir tourner librement.

NETTOYAGE DU FILTRE



Pour prévenir un risque d'incendie, assurer de nettoyer le filtre à peluche avant ou après chaque charge.

- Pour raccourcir le temps de séchage.
- Pour fonctionner de manière plus écoénergétique.

ATTENTION

- Ne pas utiliser le sèche-linge sans le filtre à peluche en place.
- Ne pas utiliser un filtre à peluche endommagé ou cassé. Ceci peut réduire la performance et/ou causer un incendie.

Conseils spéciaux pour la lessive

Veuillez suivre l'étiquette d'entretien ou les instructions du fabricant pour les recommandations de séchage. Si les instructions sur l'étiquette d'entretien ne sont pas disponibles, faire référence aux renseignements suivants.

Éléments	Guide de séchage
Couvre-lits et édredons	• Suivre les instructions sur l'étiquette d'entretien ou sécher à cycle Linge épais. • Assurer que l'article est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger. • Un repositionnement peut être nécessaire pour assurer un séchage uniforme.
Couvertures	• Utiliser le cycle Normal et ne sécher qu'une seule couverture à la fois pour un meilleur brassage. • Assurer que l'article est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger. • Un repositionnement peut être nécessaire pour assurer un séchage uniforme.
Rideaux et draperies	• Utiliser le cycle Normal, une température moyenne et un séchage humide pour minimiser les plis. • Sécher en petites charges pour de meilleurs résultats et retirer dès que possible.
Couches lavables	• Utiliser le cycle Normal à température moyenne-élevée pour des couches douces et moelleuses.
Articles en duvet (manteaux, sacs de couchage, édredons, etc.)	• Utiliser le cycle Normal à une température moyenne-élevée. • Ajouter quelques serviettes sèches pour réduire le temps de séchage et absorber l'humidité.
Caoutchouc mousse (dos de tapis, jouets rembourrés, épaulettes, etc.)	• NE PAS sécher à chaud. Utiliser le cycle Fluffage à l'air (sans chaleur). **AVERTISSEMENT :** sécher un objet en caoutchouc avec de la chaleur peut l'endommager ou présenter un risque d'incendie.
Oreillers	• Utiliser le cycle Normal. • Ajouter quelques serviettes sèches et des balles de séchage pour aider à l'action de culbutage et à donner du volume à l'article. Vous pouvez sécher les oreillers en kapok ou en mousse dans le sèche-linge tant que vous utilisez le cycle Fluffage à l'air.

Éléments	Guide de séchage
Plastiques (rideaux de douche, housses pour meubles d'extérieur, etc.)	• Utiliser le cycle Fluffage à l'air ou le cycle Séchage minuté à la température basse ou Pas de chaleur, selon les instructions de l'étiquette d'entretien.

Articles À NE PAS sécher :

- Articles en fibre de verre (rideaux, draperies, etc.)
- Laine, sauf indication contraire sur l'étiquette.
- Articles repérés ou imbibés d'huiles végétales ou de cuisson.

Contrôle intelligent

Utiliser l'appareil avec l'application SmartHome

Avant de commencer, assurez-vous que :

1. Votre smartphone est connecté à un réseau sans fil de domicile, et vous connaissez le mot de passe du réseau.
2. Assurez-vous d'être à proximité de l'appareil domestique.
3. Le signal sans fil de la bande 2,4GHz est activé sur votre routeur sans fil.

Suivre les étapes ci-dessous pour contrôler votre appareil avec SmartHome

Télécharger l'application SmartHome

Sur un marché d'applications (Google Play Store). App Store d'Apple), rechercher « MSmartHome » et trouver l'application **SmartHome***. Télécharger et installer sur le téléphone. Vous pouvez également télécharger l'application par scannage du code QR ci-dessous.



S'inscrire et se connecter

Ouvrir l'application SmartHome et créer un nouveau compte. Vous pouvez également vous inscrire par l'entremise d'un compte tiers. Si vous aviez déjà un compte existant, utilisez-le pour vous connecter.

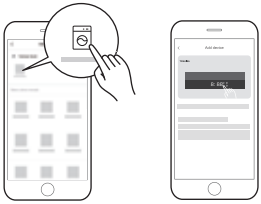


Connecter les appareils à SmartHome

1. Veuillez vous assurer que votre téléphone mobile a activé le Bluetooth et est connecté à un réseau sans fil. Sinon, passer aux Paramètres pour activer le Bluetooth et connecter à un réseau sans fil.
2. Assurer que le sèche-linge est allumé. Appuyer et maintenir Smart Control (Contrôle intelligent) pendant trois secondes.
3. Ouvrir l'application SmartHome sur le portable.
4. Si un message « Appareils intelligents découverts à proximité » apparaît, cliquer pour l'ajouter.
5. Si aucun message n'apparaît, sélectionner « + » sur la page et choisir l'appareil dans la liste des appareils disponibles à proximité. Si votre appareil n'est pas répertorié, veuillez l'ajouter manuellement selon la catégorie et le modèle d'appareil.



6. Connecter l'appareil au réseau sans fil selon les instructions de l'application. Si la connexion échoue, veuillez suivre les instructions fournies par l'application pour poursuivre la connexion.



7. Démarrer la télécommande
   Appuyer sur Smart Control (Contrôle intelligent) sur l'appareil. Cela connectera l'appareil à l'application et permettra de contrôler l'appareil à distance.

Voyant d'état du réseau sans fil

	Clignotement lent	En attente de la connexion
	Clignotement rapide	Connexion en cours
	Le voyant est allumé	Connecté à votre routeur sans fil

Remarque !

- Assurer que vos appareils sont mis sous tension.
- Garder le téléphone portable suffisamment près de l'appareil lorsque l'on connecte le réseau à l'appareil.
- Connecter le téléphone portable au réseau sans fil de votre domicile, et assurer de connaître le mot de passe du réseau sans fil.
- Vérifier si le routeur est disponible pour la bande du réseau sans fil de 2,4 GHz et activer. Si vous n'êtes pas sûr que la bande 2,4 GHz soit disponible pour le routeur, veuillez contacter le fabricant du routeur.

- Cet appareil ne peut pas se connecter aux réseaux sans fil nécessitant une authentification supplémentaire, que l'on retrouve souvent dans les hôtels, les aéroports, etc. Veuillez utiliser un réseau sans fil ne nécessitant pas d'authentification supplémentaire.
- Il est recommandé d'utiliser un nom du réseau sans fil qui ne contient que des lettres et des chiffres.
- Si votre nom du réseau sans fil contient des caractères spéciaux, veuillez le modifier par le routeur.
- Désactiver la fonction WLAN+ (Android) ou WLAN Assistant (iOS) de votre téléphone portable lorsque vous connectez un réseau sans fil à vos appareils.
- Si l'appareil s'est déjà connecté à un réseau sans fil mais doit se reconnecter, appuyer sur + à la page d'accueil de l'application et suivre les instructions pour connecter l'appareil.
- Température de service : -20 °C à 85 °C
- La puissance RF de sortie maximale : réseau sans fil : E.I.R.P. : 18 dBm, Bluetooth LE : 10 dBm. Bande de la fréquence de service : 2400-2483,5 MHz

Comment réinitialiser la connexion sans fil

1. Appuyer sur Smart Control 3sec pendant 3 secondes pour activer la fonction du réseau sans fil et recommencer le processus de configuration du réseau.
2. « AP » sera affiché sur l'affichage numérique.
3. Reconnecter au réseau selon le contenu de la page précédente.

Matter

Ce produit est compatible Matter. Pour profiter pleinement de cette fonctionnalité, assurez-vous que votre plateforme ou application domotique tierce est entièrement compatible avec le protocole Matter.

Remarque !

Si vous utilisez un logiciel tiers pour accéder à l'interface opérationnelle du programme et que les options du programme n'apparaissent pas, veuillez quitter cette interface, effectuer un rafraîchissement par glissement vers le bas, puis y retourner. Cela devrait permettre à l'interface de sélection du programme de s'afficher correctement.

Configuration de l'application et fonctionnement

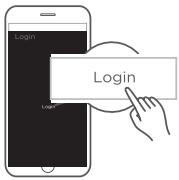
Télécharger l'application SmartHome

Dans un marché d'applications (Google Play Store, Apple App Store), rechercher « MSmartHome » et trouver l'application SmartHome. Télécharger et installer sur le téléphone. Vous pouvez également télécharger l'application par scannage du code QR ci-dessous.



S'inscrire et se connecter

Ouvrir l'application SmartHome, et créer un nouveau compte pour commencer (vous pouvez également vous inscrire par un compte tiers). Si vous aviez déjà un compte existant, utilisez-le pour vous connecter.



Connecter les appareils à SmartHome

1. Assurer que le téléphone portable est connecté à un réseau sans fil. Si ce n'est pas le cas, passer aux Paramètres et activer les réseaux sans fil et Bluetooth.
2. Veuillez mettre vos appareils sous tension.
3. Ouvrir l'application SmartHome sur le portable.
4. Si un message « Appareils intelligents découverts à proximité » apparaît, cliquer pour l'ajouter.



5. Si aucun message n'apparaît, sélectionner « + » sur la page et choisir l'appareil dans la liste des appareils disponibles à proximité. Si votre appareil n'est pas répertorié, veuillez l'ajouter manuellement selon la catégorie et le modèle d'appareil.



6. Connecter l'appareil au réseau sans fil selon les instructions de l'application. Si la connexion échoue, veuillez suivre les instructions fournies par l'application pour poursuivre l'opération.



Certifications

Veuillez noter que les changements ou modifications de ce produit sans approbation claire de la partie responsable pour la conformité pourraient annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement de l'utilisateur.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé.

L'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées et exploitées de façon à maintenir une distance de séparation d'au moins 20 cm de toute personne et ne doivent pas être colocalisées ou utilisées en conjonction avec toute autre antenne ou tout autre émetteur. Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de séparation de 20 cm sera maintenue entre l'appareil (à l'exception de son combiné) et les utilisateurs.

Déclaration de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC) pour les États-Unis

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Remarque : Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé.

Déclaration de conformité du fournisseur à la FCC

Désignation du produit : Sèche-linge
Numéro de modèle : MLTE61N5CWW; MLTE61N5CCG
Nom du fournisseur : Midea America (Canada) Corp.
Adresse du fournisseur (Canada) : Markham, ON L3R 5B4
Site Web des fournisseurs : http://midea.com/ca
Courriel/Téléphone de contact : 1-888-365-2230

Déclaration de conformité d'Industrie Canada (IC) pour le Canada

Cet appareil est conforme à la (aux) norme(s) RSS exempte(s) de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne causerait pas d'interférences ; et (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Midea n'est pas responsable des changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par Midea. De telles modifications pourraient annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Pour le modèle : MWB-S-WB01

ID FCC : 2ADQOMWB-SWB01

ID IC : 12575A-WB01

INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE PAR L'UTILISATEUR

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES avant d'utiliser l'appareil.

- Certaines pièces internes ne sont volontairement pas mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique uniquement lors de l'entretien. Personnel de service - Ne pas toucher aux pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : soupape d'entrée, carte de contrôle et thermistance de régulation de la température (située sur le boîtier du souffleur).

Nettoyage et maintenance

PANNEAU DE COMMANDE

- Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de substances abrasives.
- Ne pas vaporiser des nettoyants directement sur le panneau.
- La finition du panneau de commande peut être endommagée par certains produits de prétraitement des taches ou de détachage pour la lessive. Appliquer ces produits loin de votre sèche-linge et essuyer immédiatement tout déversement ou excès de produit.

TAMBOUR EN ACIER INOXYDABLE OU ANODISÉ

- Pour nettoyer le tambour en acier inoxydable ou anodisé, utiliser un chiffon humide avec un nettoyant doux et non abrasif approprié pour les surfaces en acier inoxydable et anodisées.
- Enlever les résidus de nettoyant et sécher avec un chiffon propre.

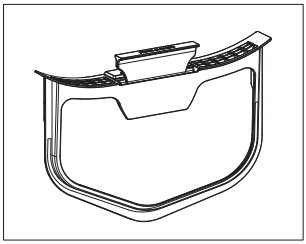
EXTÉRIEUR DU SÈCHE-LINGE

- Après avoir ouvert la porte, si vous voyez des marques grises, c'est dû au contact serré entre le joint d'étanchéité et le métal, ce qui est un phénomène normal. Il suffit de l'essuyer avec un chiffon humide.
- Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de substances abrasives.
- Protéger la surface contre les objets tranchants.
- Ne pas placer d'objets lourds ou pointus, ni de boîte de détergent sur le sèche-linge. Ceci pourrait rayer ou endommager le couvercle supérieur du sèche-linge. Garder sur le socle acheté ou dans une boîte de rangement séparée.
- Comme toute le sèche-linge a une finition très lustrée, la surface peut être rayée ou endommagée.
- Éviter de rayer ou d'endommager la surface lors d'utilisation du sèche-linge.

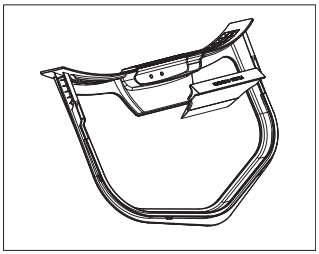
SYSTÈME D'ÉVACUATION DU SÈCHE-LINGE

- Devrait être inspecté et nettoyé chaque année pour maintenir un rendement optimal.
- Débrancher le conduit d'évacuation du sèche-linge et de la hotte d'évacuation (à la sortie d'évacuation) à l'extérieur du bâtiment.
- Vérifier l'intérieur de la conduite et retirer toute accumulation de peluches.
- Assurer que les peluches sont retirées de la hotte d'évacuation. Des peluches peuvent s'accumuler dans la hotte d'évacuation, empêchant ainsi les clapets ou les persiennes de s'ouvrir ou de se fermer complètement.
- Après avoir nettoyé la hotte d'évacuation, vérifier que le clapet ou les persiennes bougent librement.
- Réassembler le conduit d'évacuation et la hotte d'évacuation, en vérifiant que les joints sont bien fixés et étanches.
- Faire fonctionner le sèche-linge et vérifier que l'air d'échappement n'est pas obstrué dans la conduite de ventilation et qu'il n'y a aucune fuite dans le système.
- La hotte d'évacuation extérieure devrait être nettoyée plus fréquemment pour en assurer le bon fonctionnement.

Filtre :



Retirer la brosse du filtre à peluche. Nettoyer le filtre à peluche avec une brosse.



Nettoyer le filtre à peluche avec une brosse.

AVERTISSEMENT

- Veiller à ce que la zone où se trouve le sèche-linge soit dégagée et exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.
- Garder la zone autour du sèche-linge dégagée et libre d'objets qui pourraient obstruer la circulation de l'air de combustion et de ventilation.

DÉPANNAGE

Vérifier ces solutions si le sèche-linge...

Si votre sèche-linge présente l'un des problèmes suivants, vérifier les solutions indiquées ci-dessous avant de faire appel à un technicien. Cela vous permettra d'économiser du temps et de l'argent.

Problème	Solutions
L'appareil ne démarre pas.	• Assurer que la porte est bien fermée. • Assurer que le câble d'alimentation est branché sur une prise électrique sous tension. • Vérifier le disjoncteur et les fusibles de la maison. • Appuyer à nouveau sur le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) si la porte est ouverte pendant le cycle.
L'appareil ne chauffe pas.	• Vérifier le disjoncteur et les fusibles de la maison. • Sélectionner un réglage de chaleur autre que Fluffage à l'air ou tout autre cycle ou réglage sans chaleur. • Sur un sèche-linge à gaz, vérifier que l'alimentation en gaz est ouverte. • Nettoyer le filtre à peluche et le conduit d'évacuation. • Le sèche-linge est peut-être entré dans le processus de refroidissement du cycle.
La machine ne sèche pas.	• Vérifier tout ce qui précède, plus... • Assurer que la hotte d'évacuation à l'extérieur de la maison peut s'ouvrir et se fermer librement. • Vérifier l'accumulation de peluches dans le système d'évacuation. Inspecter ou nettoyer la ventilation chaque année. • Utiliser un conduit d'évacuation rigide en métal de 4 pouces. • Ne pas surcharger. 1 charge de lavage = 1 charge de séchage. • Trier les objets lourds des objets légers. • Les articles volumineux, tels que les couvertures ou les édredons, peuvent nécessiter un repositionnement pour assurer un séchage uniforme. • La charge est peut-être trop petite pour être culbutée correctement. Ajouter quelques serviettes.

Problème	Solutions
L'appareil est bruyant.	• Vérifier que le chargement ne contient pas d'objets tels que des pièces de monnaie, des boutons décollés, des clous, des fermetures éclair cassées, etc. Retirer ces articles rapidement. • Il est normal d'entendre la vanne de gaz du sèche-linge ou l'élément chauffant se mettre en marche et s'arrêter pendant le cycle de séchage. • Assurer que le sèche-linge est correctement mis à niveau, comme indiqué dans les instructions d'installation. • Il est normal que le sèche-linge émette un bourdonnement en raison de la grande vitesse de l'air qui circule dans le tambour et le système d'évacuation.
Les vêtements ne sont pas séchés uniformément.	• Les coutures, les poches et d'autres zones plus épaisses peuvent ne pas être complètement sèches lorsque le reste de la charge a atteint le niveau de séchage choisi. C'est normal. Sélectionner le réglage Très sec si désiré. • Si un article lourd est séché avec une charge légère, par exemple une serviette avec des draps, il est possible que l'article lourd ne soit pas entièrement sec lorsque le reste de la charge a atteint le niveau de séchage sélectionné. Séparer les articles lourds des articles légers afin d'obtenir les meilleurs résultats de séchage.
S'éteint avant que la charge ne soit sèche.	• La charge du sèche-linge est trop petite. Ajouter plus d'articles ou quelques serviettes et redémarrer le cycle. • La charge du sèche-linge est trop grande. Retirer certains articles et redémarrer le sèche-linge.
L'appareil émet une odeur particulière.	• Les odeurs ménagères provenant de la peinture, du vernis, de nettoyants puissants, etc., peuvent s'introduire dans le sèche-linge avec l'air ambiant de la pièce. C'est normal, car le sèche-linge aspire l'air de l'espace environnant où elle est installée. • Lorsque ces odeurs persistent dans l'air, ventilez complètement la pièce avant d'utiliser le sèche-linge. • Lorsque la machine est utilisée pour la première fois, une odeur de brûlé peut se produire lors de la phase de chauffage initial. Ceci est causé par l'évaporation de la graisse résiduelle sur le couvercle de protection du chauffage après le chauffage, ce qui est un phénomène normal.

Problème	Solutions
Des odeurs restent dans les vêtements après le cycle Refresh (Rafraîchir)	• Les tissus contenant de fortes odeurs doivent être lavés en utilisant le cycle de lavage souhaité.
Les vêtements sont encore froissés après avoir utilisé la fonction de prévention des plis	• Les petites charges de 1 à 4 articles donnent de meilleurs résultats. • Mettre moins de vêtements dans le sèche-linge. Charger des vêtements de type similaire.
Peluche sur les vêtements	• Nettoyer le filtre à peluche avant chaque cycle. • Certains tissus produisent de la peluche (par exemple, une serviette blanche en coton duveteux) et doivent être séchés séparément des vêtements qui attirent la peluche (par exemple, un pantalon noir en lin). • Diviser les grosses charges en plus petites pour le séchage. • Vérifier bien les poches avant de laver et de sécher les vêtements.

Codes d'erreur

Erreurs et alertes	Cause possible	Solutions
C9	Le PCB a échoué.	Appeler le centre de service pour obtenir de l'aide, ne pas utiliser le sèche-linge.
E4	Le capteur d'humidité tombe en panne.	L'appareil terminera le cycle de fonctionnement en cours, mais les vêtements pourraient être trop séchés. L'appareil peut toujours fonctionner selon les cycles de temps. Appeler le centre de service pour obtenir de l'aide.
E5	Le capteur de température a échoué.	Appeler le centre de service pour obtenir de l'aide, ne pas utiliser le sèche-linge.

* Lorsqu'une erreur survient, l'avertisseur sonore émettra un bip pendant 10 secondes et le répétera toutes les 15 minutes.

ANNEXE

Tableau d'entretien des tissus

Les symboles suivants donnent des indications sur l'entretien des vêtements. Les étiquettes d'entretien des vêtements comportent des symboles pour le lavage, le blanchiment, le séchage et le repassage, ou le nettoyage à sec si nécessaire. L'utilisation de symboles garantit la cohérence entre les fabricants de vêtements nationaux et importés. Suivre les instructions de l'étiquette d'entretien pour maximiser la durée de vie du vêtement et réduire les problèmes de lavage.

Cycle de lavage		Instructions spéciales		Symboles d'avertissement pour le lavage	
	Normal		Suspendre pour sécher		Ne pas laver
	Sans repassage / Infroissable / Contrôle des plis		Goutte		Ne pas tordre
	Doux/Délicat		Séchage à plat		Ne pas blanchir
	Lavage à la main	Réglage de la chaleur			Ne pas sécher à tambour
Température de l'eau**			Haut		Pas de vapeur (ajoutée au fer à repasser)
•••	Chaude		Moyen		Ne pas repasser
••	Tiède		Bas	Nettoyage à sec	
•	Froide		Toute chaleur		Nettoyage à sec
Eau de Javel			Pas de chauffage/air		Ne pas nettoyer à sec
	Eau de Javel (si nécessaire)	Températures pour repassage à sec ou à la vapeur			Suspendre pour sécher
	Uniquement de l'eau de Javel non chlorée (sans danger pour les couleurs) (si nécessaire)		Haute		Goutte
	Cycle Séchage à tambour		Moyenne		Séchage à plat

Cycle de lavage		Instructions spéciales		Symboles d'avertissement pour le lavage	
Normal			Basse		
	Sans repassage / Infroissable / Contrôle des plis		Pour la laine lavable en machine. Les charges doivent être inférieures à 8 livres.		
	Doux/ Délicat				

** Le nombre de points représente les températures de l'eau de lavage appropriées pour différents articles. La plage de température pour Chaud est de 105 à 125°F/41 à 52°C, pour Tiède de 85 à 105°F/29 à 41°C et pour Froid de 60 à 85°F/16 à 29°C.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE POUR SÈCHE-LINGE MIDEA

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI. LA PREUVE D'ACHAT EST NÉCESSAIRE POUR OBTENIR LE SERVICE DE GARANTIE.

Veuillez avoir les informations suivantes à portée de main lorsque vous appelez le Centre de service à la clientèle :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Numéro de modèle et numéro de série
- Une description claire et détaillée du problème
- Une preuve d'achat comprenant le nom et l'adresse du revendeur ou du détaillant

SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN SERVICE :

1. Avant de nous contacter, veuillez déterminer si votre produit doit être réparé. Certaines questions peuvent être résolues sans qu'il soit nécessaire de faire appel à un réparateur. Prenez quelques minutes pour consulter la section « Dépannage » du manuel d'utilisateur ou visitez le site https://www.midea.com/ca/support
2. Tous les services de garantie sont fournis exclusivement par nos fournisseurs de services Midea agréés, aux États-Unis et au Canada.

Service clientèle Midea

Aux États-Unis ou au Canada, appelez le 1-866-646-4332 ou écrivez à customerserviceusa@midea.com.

En dehors des 50 États des États-Unis ou du Canada, contactez votre revendeur agréé Midea pour déterminer si une autre garantie s'applique.

GARANTIE LIMITÉE

CADRE DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANNÉES (PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE)

Pendant deux ans à compter de la date de livraison, si cet appareil électroménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec le produit, Midea America Corporation (ci-après « Midea ») paiera pour les pièces de rechange spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre nécessaire pour corriger les défauts de matériaux ou de fabrication existant au moment de l'achat de cet appareil électroménager, ou, à sa seule discrétion, remplacera le produit. En cas de remplacement du produit, votre appareil sera couvert par la garantie pour la durée restante de la période de garantie de l'appareil original.

VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME PRÉVU DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. Le service doit être assuré par une société de service désignée par Midea. Cette garantie limitée n'est valable que dans les 50 États des États-Unis ou au Canada et s'applique uniquement lorsque le gros appareil est utilisé dans le pays où il a été acheté. Cette garantie limitée prend effet à partir de la date de livraison du consommateur. La preuve de la date de livraison d'origine est nécessaire pour obtenir un service dans le cadre de cette garantie limitée.

Si un service est requis, la date de livraison établit la période de garantie.

GARANTIE LIMITÉE

HORS DE GARANTIE

1. Usage commercial, non résidentiel ou multifamilial, ou usage non conforme aux instructions publiées pour l'utilisateur, l'opérateur ou l'installation.
2. Instruction à domicile sur l'utilisation de votre produit.
3. Service pour corriger une maintenance inadéquate du produit ou une installation incorrecte, une installation non conforme aux codes électriques ou la correction du système électrique domestique (c.-à-d. câblage de la maison, fusibles, etc.).
4. Pièces consommables (c.-à-d. ampoules, piles, filtres à air ou à eau, etc.).
5. Défauts ou dommages causés par l'utilisation de pièces ou d'accessoires non authentiques de Midea.
6. Dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation, un usage abusif, un incendie, des inondations, des problèmes électriques, des cas de force majeure ou l'utilisation avec des produits non approuvés par Midea.
7. Les réparations de pièces ou de systèmes pour corriger les dommages ou défauts du produit causés par un service non autorisé, une altération ou une modification de l'appareil.
8. Les dommages esthétiques, y compris les éraflures, bosses, éclats et autres dommages aux finis de l'appareil, à moins que ces dommages résultent de défauts de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Midea dans les 30 jours.
9. Maintenance de routine du produit.
10. Les produits achetés « tels quels » ou en tant que produits remis à neuf.
11. Produit qui a été transféré de son propriétaire initial.
12. Décoloration, rouille ou oxydation des surfaces résultant d'environnements caustiques ou corrosifs, y compris mais sans s'y limiter, à des concentrations élevées de sel, une forte humidité ou une exposition à des produits chimiques.
13. Ramassage ou livraison. Ce produit est destiné à la réparation à domicile.
14. Frais de déplacement ou de transport pour un service dans des endroits éloignés où un réparateur autorisé Midea n'est pas disponible.
15. Retrait ou réinstallation d'appareils inaccessibles ou de fixtures encastrées (c.-à-d. moulures, panneaux décoratifs, revêtement de sol, armoires, îlots, comptoirs, cloisons sèches, etc.) qui gênent l'entretien, le retrait ou le remplacement du produit.
16. Service ou pièces pour les appareils dont les numéros de modèle/série originaux ont été enlevés, modifiés ou ne sont pas facilement identifiables.

Le coût de la réparation ou du remplacement dans ces circonstances exclues est à la charge du client.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES

GARANTIES IMPLICITES. Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces n'autorisent pas la limitation de la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude, de sorte que cette limitation peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

EXCLUSION DES REPRÉSENTATIONS EN DEHORS DE LA GARANTIE

Midea ne fait aucune déclaration concernant la qualité, la durabilité ou la nécessité d'un entretien ou d'une réparation de ce gros appareil ménager autre que les déclarations contenues dans la présente garantie. Si vous souhaitez bénéficier d'une garantie plus longue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil, vous devez demander à Midea ou à votre revendeur s'il est possible d'acheter une extension de garantie.

LIMITE DES RECOURS ; EXCLUSION DES DOMMAGES ACCESSOIRES ET INDIRECTS

VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION DU PRODUIT COMME PRÉVU DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. MIDEA NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains États et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

INFORMATION D'INSCRIPTION

PROTÉGEZ VOTRE PRODUIT :

Nous conserverons le numéro de modèle et la date d'achat de votre nouveau produit Midea dans nos dossiers afin de vous aider à retrouver ces informations en cas de réclamation d'assurance, telle qu'un incendie ou un vol.

L'enregistrement de produit n'est pas obligatoire. Le fait de ne pas remplir et renvoyer la carte ou le formulaire ne diminue pas les droits à la garantie du consommateur.

Inscrivez-vous en ligne à l'adresse **https://www.midea.com/ca/support**

Veuillez envisager de laisser un avis de client *sur www.midea.com/ca*

Midea America (Canada) Corp.
Markham, ON L3R 5B4
Service clientèle 1-888-365-2230

Fabriqué en Thaïlande


Midea
make yourself at home